

IL QUADERNO DI CANDIDO DI SER MOYSES E RIGO FORNEDOR (SC 36)

c. 1 bianca

c. 2r In M^o cccc xxxviii^{or} | aquesto è-l spindut
Item spendey per uno coder s. viii^{or} adì xxvii di zulglu
Item spendey per op Cullau di Pillut pan j per pizugl vj
Item spendey s. ij glu qual[g] op lu masar di Pagnà
Item spendey forment staro j lu qual op < lu muni > | Nichullò lenternar glu fradis mal
conmandarin | adì v di agostu
Item spendey s. j ÷ per rizevi lu masar di Blessan
Item spendey s. j lu qual io diey al masar di Brat- | iul quant el menà lu fit
Item spendey s. iii^{or} per uno siullin della canpanuza | e per legarlu adì xiii^{or} di agostu
Item spendey s. j per carta per far li reson | di Fidri di Milligladùs adì xvj di agostu
Item spendey s. vj per rezevi aquelg chi fazerin | lis resson di ser Fidri di Milliadùs adì
xxviii di agostu
Item spendey s. iii^{or} glu qualg averin glu masari | di Pantiani[n]s adì xxvii di agostu per
rizevi
Item spendey per la mesa di agostu s. vij per lu predi | e per lu muini adì xxx agostoⁱ

ⁱ una linea cassa le righe 14-21

c. 2v Item spendey l. di s. x lis quals op < b > pre Zuan Pizzulitⁱ nostru | cappellan adì viij di
settenber per resti ser Fidri di Millia- | dūs
Item spendey ssoldi v per una liv[r]a di oglo adì viii^{or} di | settenber
Item spendey duchati iij glu qualg op Toni di Tomasin | ch-el doveva aver ch-el
imprestà ala fradaia adì | viii di settenber per presi lu duchattu s. cxij
Item spendey ssoldi x per ij l. d-oio chi forin mes | in glu zesendegli adì xiii^{or} di
settenber
Item spendey ssoldi v per l. j d-oio adì xxij di settenber
Item spendey ssoldi xxx per l. ij di zera per doy zeris tarondi | adì xxij di settenber
Item spendey ssoldi ij per una ingrana[r]ie di Palme adì xxij di | settenberⁱⁱ

ⁱ *Pizzulit* sopra il rigo con segno di richiamo

ⁱⁱ una linea trasversale cassa l'intera pagina

c. 3r 1440 adì 29 dicenber

Nota che mi Chandido de ser Moysess e Rigo | fornedor chamerary de sancto Cristofalo | avemo chomperado formento staro uno | deli chamerari di sancto Iachumo de | Merchatonovo per marche di s. vj ÷ | termene a pagar lo dito presio a sencto | Çuane del mese de çugnio charta per | man de ser Matio del Clapiç

Nota che adeto di noy avemo vendudo | una chasa in la androna di soto de sancto | Cristofalo che fo lasada per dona Benvignuda | muglirⁱ che fo de maistro Tomat Sutil | per marche di soldi xxiiij a Çuan di Chavri- | gliss termene a pagar lo dito presio a | sancto Çuan del mese di çugnio charta | per man di ser Chandido de ser Geronimo nodar

ⁱ vergato *muglur*

c. 3v 1440 adì 2 fevvar

Nota che ser Chandido de ser Moysess chamerar dela | fradaglia di santo Cristofolo à vendudo la chasa | che fo lasada per maistro Iachum dela Viela che | se debese vender e chomperar formento star iij | e chomperar staro uno ala fradaglia de santo | Iachumo e staro uno ala fradaglia de sancta | Lucia e uno star ala nostra fradaglia de sancto | Cristofalo per marche di s. xxv ÷ a maistro Çuan | sartor a dinari chontadi secondo che se chontien | scritto per man de ser Iachum de ser Quarin nodaro

R. lu deto ser Chandido li sovra scriti marche | di s. xxv ÷ in le quali fo in oro duchati xviiij | in rason de s. c^o xiiij per duchato

c. 4r In M cccc xxxviiiij^{or i}

Prima posta del dinari | delli fitti delle case e delg | nivelg di sent Christoful

Item r. di Domeni det Mirlin di Pagnà s. xl | per lu prattu adì primo di agostu

Item r. di Çuan Sulli ssoldi ij perchè el fo in- | pegnat

Item r. di done Chulusse moglir chi fo di Chri- | stoful di Fazi l. di soldi x adì xxviiiij^{or} | di agostu per fittu della casa

Item r. del imperador s. j lu qual diè uno omo

Item r. di ser Matio del Schapizu dinari xxxvj per | fitti di doy ani adì v di novenber

Item r. di done Chullusse muglir di Christoful di Fazi | l. v sopra lo fito della casa adì xx novenber

Item r. adì detto di dona Chullusse marchis ij di s. | sopra la devida di Christoful di Fazi

Item di Toni di Blessan s. xlviiij sopra glu | dinari ch-el paià r. s. iij adì v di fevvar

Item r. del imperador s. lxxxxiij pi. iij^{or} ⁱⁱ adì xxij di zenar
Suma marchis v s. xlviii^{or} pi. iij^{or}

ⁱ nel margine sinistro

ⁱⁱ *pi. iij^{or}* nell'interlineo superiore

- c. 4v
- Item r. di Zuan di Fiellis s. xviii^{or} adì ij di fevvar
Item r. di Vignude di Padiar s. l adì ij di fev[r]ar
Item r. di Pidrusse sur de Cocollate s. iij adì ij di fev[r]ar
Item r. di Denel fiol di Pieri di Tarzint l. di s. iij^{or} s. xij | per fitti di doy ani adì ij di fev[r]ar
Item r. di Iachum di Faiagne s. xxvii per lu fittu chi paie | lu Zal adì xij di fev[r]ar
Item r. di Toni di Blessan dnr. viij adì xxvij di fev[r]ar
Item r. di mestri Nichullau siridurar marcha j dinariⁱ | adì iij di < fev[r]ar > marzu
Item r. di mestri Fillip zimidor l. di s. vj adì x | di marzu
Item r. di una femina s. xx glu qualg diè Sufie | alla fradaia adì xj di marzu
Item r. di Meniaⁱⁱ di sent Denel una tovaia di | filg la qual lasà Simone Lazere adì xv di marzu
Item r. di mestri Matiùs calliar s. c adì xxx di | marzu
Item r. di Selvan l. di s. vj per lu fittu della casa adì ij | di ap[r]ille
Item r. di Bonafazi l. di s. xij adì xj di ap[r]ille prisint | Toni di Tomasin
Item r. di Toni di Tomasin marcha j e s. xxvij adì | xij di may per lu fit della casa
Item r. di mestri Matiùs calliar s. c per lu fit | della casa ch-el sta adì vij di zugnu
Item r. di ser Nichullau di Colloret duchatti d-oro ij | per pressi lu duchatto s. cxiiij adì xx di zugnu | < per lu fit s > sopra lu fitto

ⁱ su *dinari* segno abbreviativo superfluo

ⁱⁱ vergato *Nenia*

- c. 5r
- Item r. di Rigo fornador s. l per Bonafazi | adì xxviiij di zugnu
Item r. di Grabiell di Mandine s. ij per l-amor di Dio
Item r. di ser Nichullau di Cholloret duchat j d-oro | sopra lo fitto della casa per pres[i] lu duchat s. cxiiij^{or} | adì xxij luglo
Item r. di Tomas Ongar l. di s. iij per Bonafazi | adì xxij di luglo

Item r. di Furtunas e dal Neri di Tarzint duchati iij d-oro | per fitti non pagadi adì xxiiij di luglo

Item r. < del > di ser Simon di ser Freschu s. xxj per uno fitto | ch-el paià adì xxiiij di luglo

Suma marchis xj s. xj duchati iij d-oro e s. xl

Item di ser Çuan di Fontana Bona s. xl per Domeni | det Mirlin di Pagnà < adì > per lu mio anno

Item r. del dì di sent Christoful d-ufiartaⁱ s. v | pi. clx

ⁱ vergato *ufuerta*

c. 5v La posta del oiglo | che ven di fitto

Item r. di miser Zuan di ser Moyses mieri di ogleo j | adì xvj di otuber

Item r. di Catarùs muglìg di Zuan tesador l. j di o- | glo adì ij di < ad > fev[r]ar s. < cij > viij

Item r. di Durì di Modollet l. di ogleo ij adì iij | di fev[r]ar

Item r. del camerar delg Battudi mieri di oglio | j adì xviii^{or} di ap[r]ille

L. d-oio liij

c. 6r La seconda posta delg di- | nari delle mese

Item r. della mesa d-agostu soldi liij adì xxx di | agostu

Item r. della mesa di setenber ssoldi xliij | adì xxvij di setenber

Item r. della mesa di otuber ssoldi xlij adì xxv | di otuber

Item r. della mesa di novenber soldi lxiii^{or} adì ultimo | novenber

Item vendey l. di lino xxviiij per presi la liv[r]a s. iiij ÷ | a Domeni del Sent lu qual avanzà ser Fidrì di Millia- | dūs adì iij di < noven > dezenber

R. l. vj s. vj

Item della mesa di dezenber soldi xlv adì xxvij | di dezenber

Item r. della mesa di zenar s. lxxiii^{or} adì vultimo | di zenar

Item r. della mesa di santa Maria di Candelli l. di s. xiii^{or} | s. ij adì ij di fev[r]ar

Item r. anchora della mesa di santa Maria delg < Battudi > zera | di Bernardu di Modolletⁱⁱ s. vij

R. di Lenart filgⁱ di Cullau Zussu s. xij per la mesa | di santa Maria di Candellis

Item r. di Durì mullinar s. xij glu qual[g] mi diè | mestri Paschul barbir per la so taulline adì ij di fev[r]ar

ⁱ vergato *fii*

ⁱⁱ vergato *Modallet*

c. 6v Item r. di Iachuma muglir deli Spagnul per la mesa | di santa Maria di Candelli s. xij
Item r. della mesa di fev[r]ar s. xlvj adì xxviiij di fev[r]ar
Item r. della uferta della chrose s. l e pizulg lxxj | vaginari iij adì xxvj di marzu
Item r. della mesa di marzu s. lviii^{or} adì iij di ap[r]ille
Item r. della mesa di ap[r]ille s. lviiij adì xxiii^{or} di ap[r]ille
Item r. della mesa di may s. lvij adì xxviii^{or} di may
Item r. della mesa di zugnu s. lxiiij adì xxvij di zugnu
Item r. lu dî di sent Christoful s. xiiij adì xxv di luglu
Item r. della mesa di luglo s. lij adì ultimo di luglo
Suma marchis vij s. xlviii^{or}

c. 7r La terza posta del forment | e altri biavi ariziudi
Item r. di Cullau di Pallut forment stara j | sialle stara adì primo di agostuⁱ j
Item r. di Domeni det Mirlin di Pagnà for- | ment star ij ÷ per lu teren chi lasà dona |
Galdrut adì primo di agostu
Item r. di Toni di Blessan forment stara ij | sialle stara ij | pirre stara iiiij pe. j | adì viij
agostu
Item r. del masar di Bratiul forment stara ij | adì x di agostu
Item r. di ser Fidri di Milliadùs forment stara iij | per restu chi gli avanzà adì xvj di
agostu
Item r. di Domeni det Maltrit di Pantiani[n]s forment | stara ij | avene stara ij

ⁱ *adì primo di agostu* inserito in un secondo momento

c. 7v Item r. di Toni Proves di Pantiani[n]s forment stara ij | avena stara ij
Item r. di Çuan Sulli forment stara j | adì xxviii^{or} di agostu
Item r. del fiol di Bunis di Mirian per l-anu di | ser Fidri di Milliadùs < ss > stara di
forment j | adì xxx di setenber
Item r. di Toni Blasson forment stara ij | adì v di otuber
Item r. della mugir del Arossu forment stara j | lu qual schodè maistro Iachum di
Faiagne

Item r. di Domeni det Mirlin di Pagnà melg | stara adì xiiij di otuberⁱ j ÷

Item r. di Çullian di P[u]arte di sent Lazer quarta j | di forment adì xviii^{or} di otuber

ⁱ adì xiiij di otuber inserito in un secondo momento

c. 8r Item r. di Toni di Blessan melg stara v | adì xxiii^{or} di otuber

Item r. di Cullau di Pallut melg stara j | per doy anos adì xxviiij di otuber

Item r. di Bernardu star di forment ij | adì iii^{or} di novenber

Item r. di Toni di Blesan melg stara iij mens pesonal j | per l-avena adì vij di novenber

Item r. di Çuan Gros di Bratiul melg stara ij | adì xiiij di novenber

Item r. di Toni Proves melg stara ij gallinis ij | adì xviiij di dezenber

Item r. di Eller di Lumignà forment stara | v ÷ adì xvj di zenar

Item r. di Zuan Musut di Quelgallu quarta | j di forment adì di xvj di zenar

Item r. di ser Zuan Toni di Paschul forment | stara j adì xxij di zenar

c. 8v Item r. di ser Simon di ser Freschu fava stara j | adì xxij di zenar

Item r. di ser Simon di ser Freschu fo[r]ment stara j ÷ | adì xxviiij di zenar

Item r. di ser Simon di ser Freschu fava stara j | adì deto

Item r. di Zuan fiol di < Antoni > Domeni Maltrit melg stara iij | adì v di fev[r]ar
gallinis ij spadulle j

Item r. di Toni di Blessan melg stara ij per l-avena | adì v di fev[r]ar

Item r. di Driùs di Lumignà forment stara v ÷ adì | xxvij di fev[r]ar

Item r. di Toni di Villa di Savorgnan forment stara j | adì iii^{or} di marzu

Item r. di mestri Toni di Malla Zunpicha forment | stara ij adì ultimo di may

< Item r. di ser Nichullau di Cholloret duchat j d-oro | < fal > sopra lo fitto adì xxij di
luglo >

Item r. di Zuan di Bratiul fo[r]ment stara ij | adì xxij di luglo. Nota chi io faray | bon al
camerari nuf

c. 9r La quarta posta del vino | chi ven di fitto

Item r. di Toni Blasson vasigl j stimat conzi di [vin] < ij > j | lu qual vasigl[l] à la muglir
di Cullau | fiol di Toni Tomasin non n-è fato lu presi | del vino noy debemo colli doy
omeni adì | v di otuber

Adì vj di otuber misurarin lu vasigl di Toni Blasonⁱ fe | conzi vj e < sela j > per presi lu
conzu s. lvj

Item r. di Domeni det Mirlin di Pagnà | vasigl j di vino stimat conzi iij debisi sa- | gomar
s-el sarà o pluy o mancho noy | sì debemo rasar adì xiiij di otuber

Item r. di Chullau fiol di Toni Tomasin duchar j | e s. cxij sopra lo vino chi io gli
v[e]ndey | adì xiiij di otuber r. di Cullau fiol di Toni | di Tomassin duchar j d-oro

Item r. di Meni Zuanat di Zerset conzi di vino ij | mens bozi iij adì xxiiij di otuber lu qual
vino op pre Zuan | di Puntis sopraⁱⁱ lu so salari

Item spendey conzi di vino j lu qual op lu preto | per li mesi

Suma lo vino vindut | fo conzi x mens bozi iij | marchis iij s. lxxviiij

ⁱ di Toni Blason nell'interlineo superiore

ⁱⁱ vergato sopra

cc. 9 v – 14v bianche

c. 15r In M^o cccc xxxviiiij^{or}

Prima posta delli biavi | vindudi e dat per Dio

Item vendey a mestri Çuan fornador forment | stara x per presi lu staro s. lxxxx adì |
viiiij^{or} di setenber | r. marchis v e l. v

Item vendey a Toni di Tomasin forment stara | iiiij^{or} per presi lu staro s. lxxxx adì detto |
r. l. xviiij

Item diey per l-amor di Dio forment stara j | a Nicullò lenterar per comandament | del
consey adì v di agostu

Item vendey al Veschu di Iasichu star di sialle iij | per presi lu staro s. lxxxⁱ | per l. xij
mens s. v adì xij di settenber | r. l. xij mens s. v

Item vendey < star > ad Arigo fornador forment | stara j per presi lu staro s. lxxxx adì
xxx | di setenber

ⁱ per presi lu staro s. lxxx nell'interlineo superiore

c. 15v Item vendey ad Arigo fornador forment stara ij | per presi lu star s. lxxxx adì v di otuber
| r. l. viij | r. l. di s. iiiij s. viiiij^{or}

Item vendey < adì > a uno carnello avena star j ÷ | per presi lu star s. xxxvj ÷ r. s. lv adì |
x di otuber

Item conperaray stara di pire v ÷ per presi lu | star s. xxxij adì < xx > x di otuber | R. l.
di s. viij s. xvj

Item conperay stara di melg vj ÷ per presi lu | star s. xxxv adì xxv di otuber per comandà | r. l. xj s. vij

Item spendey fo[r]ment stara j lu qual op Nichullò lu | monigum sopra lu so presio adì iij di dezenber

Item vendey melg stara vj ÷ per presi lu star s. < xl > xlj | al predi Zuan di Puntis adì xvj di dezenber | r. l. di s. xiiij s. vj

Item spendey forment star j lu qual io man- | day alg fiolg di ser Simon di Manin lu por- | tà lu masar di Risan adì xij di zenar

Item vendey quarta j di forment | per presi s. liij a Zuan Musut adì | xvj di zenar

c. 16r

Item spendey fava stara j per far una fava | adì xxv di zenar

Item spendey forment stara iij per lu pan della | fava adì detto

Item vendey ad Arigo fornadorⁱ fo[r]ment stara j mens una schatta per | presi lu staro l. cij adì xxviiiij di zenar

Item spendey forment stara v pesonal j per lu | pan dela fava e per glu zeris adì ij di fev[r]ar

Item spendey fava stara j per la segunda fava | adì ij di fev[r]ar

Item < s. > vendey melg stara vij per presi lu staro s. xl | adì xv di fev[r]ar a Domeni del Santo. R. l. di s. xiiij^{or}

Item vendey forment stara v ÷ per presi lu staro | soldi cij alla muglir di Toni fornador adì | xxvj di fev[r]ar. R. ma[r]chis iij ÷ s. j

Item vendey forment stara j per presi lu staro s. c | a Toni fiol di Zeschu di Villa di Savorgnan adì v di marz | r. s. c

Item spendey stimat forment stara j lu qual io | manday alla muglir di mestri Chullau fari | chi s'è paie di fit

Item vendey forment stara j per pre[si] lu staro | s. cij a mestri Toni di Malle Zunpicha adì | ultimo di may. R. s. cij

Suma del forment vindut fo stara xxv pesonay | v amonta marchis xv s. xxxj

Suma dell'avena e dal melg fo xxvij | amonta marchis vj s. xliiij^{or}

ⁱ ad Arigo fornador nell'interlineo superiore

c. 17r

La segunda posta del | vino vindut

Item vendey conzi di vino vj sela j per presi lu | conzu s. lvj. R. duchati ij d-oro e s. cxij | a Cullau fiol di Antoni Tomassin

- c. 19r La prima posta | dal pagament del | pretto
Item spendey l. di soldi x lis quals io diey | a pre Çuan di Puntis adì viij di setenber
Item vendey a pre Zuan vasigl j di vino stimat | conzi iij debisi sagomar non n-è fato presi | del vino adì xij di otuber per presi lu | conzu s. lvj
Item op pre Çuan di Puntis conzi di vino ij mens | bozi ^{iii^{or}} non n-è fat presi l. x s. < ^{iii^{or}} > ij
Item spendey lr. < spendey > di s. xxj lis quals op | pre Çuan di Puntis sopra lu so sallari | adì x di novenber
Item spendey l. di s. xij e s. vj glu qual[g] op pre | Zuan di Puntis glu qualg ssoldi fo del melg | adì xvj di dezenber
Item spendey l. di s. xij li quals op pre Zuan | di Puntis adì xj di ap[r]ille
Item spendey marcha j s. xxvij glu qualg op | pre Zuan di Puntis adì xij di may
- c. 19v Item spendey s. c glu qual[g] io diey a pre Zuan | di Puntis adì vij di zugnu
Item spendey duchati d-oro ij glu qualg op pre Zuan | di Puntis adì xx di zugnu
Item spendey s. l glu qualg op pre Zuan di Puntis | adì xxvij di zugnu
Item spendey duchatto j d-oro lu qual op pre Zuan | di Puntis adì xxij di luglo
Item spendey marchis ij s. xxxij glu qualg op pre | Çuan di Puntis per restu di ser Fidri di Millia- | dūs adì iij di agostu
Suma marchis ^{xiii^{or}} l. vj s. ^{xviii^{or}}
- c. 20r La seconda posta del- | li spesi general
Item spendey soldi ^{viii^{or}} per un coder adì xxvij di < lu > zuglu
Item spendey < soldi > pizulg vj glu qualg op Cullau | di Pallut per uno pan adì primo di agostu
Item spendey soldi ij per rizever lu masar di Pagnà | adì primo di agostu
Item spendey soldi j ÷ per rezevi lu masar di | Blesan adì viij di agostu
Item spendey soldi j lu qual op lu masar di | Bratiul adì x di agostu
Item spendey ssoldi ^{iii^{or}} per uno siullin della can- | panuza e per legarlu adì ^{xiii^{or}} di agostu
Item spendey ssoldi vj per rezevi achelg chi fazerin | lis resons di ser Fidri di Milliadūs adì ^{xxiii^{or}} di agostu
Item spendey ssoldi j per carta adì ^{xxiii^{or}} di agostu

Item spendey ssoldi ⁱⁱⁱij^{or} glu qualg averin glu masari | di Pantiani[n]s per rezevi

Item spendendey per la mesa di agostu s. viij glu | qualg op lu predi e monigum adì xxx di agostu

ⁱ vergato *ieneral*

- c. 20v Item spendey < d > soldi v per j l. di oglo adì viiiij^{or} | di setenber
Item spendey duchati d-oro < v > tresⁱ iij lu qualg op mestri | Toni di Tomasin ch-el imprestà alla fradaie | per presi lu duchat s. cxij adì viiiij^{or} di setenber
Item spendey ssoldi x per l. ij di oglo adì xiiij^{or} di setenber
Item spendey soldi v per l. j di oglo adì xxj di setenber
Item spendey ssoldi xxx per l. ij di zera chi fo zeris ij | tarrondi adì xxij di setenber per presi l. s. xv
Item spendey ssoldi ij per una ingranaria di Palma | per ingranar la glessia adì xxij di setenber
Item spendey ssoldi j per inzenso adì xxv di setenber
Item spendey soldi v per una l. di oglo adì xxvj di | setenber
Item spendey soldi viij glu qualg op lu predi | e Nichulò e gl-altri putti adì xxvij di setenber | per la mesa di setenber
Item spendey marchis vij per dispegnar la coppe | chi iare in pen là di Sionⁱⁱ Bolf zudio adì | xxviij di setenber
Item spendey adì detto per l-usure l. x di s. | per sopra marchi vij [s]chritte di sopra
Suma marchis xj mens s. ij

ⁱ *tres* nell'interlineo superiore

ⁱⁱ o corretto su altra lettera

- c. 21r Item spendey soldi v per l. j d-oro adì | xxviij^{or} di setenber
Item spendey soldi v per l. j di oiglo adì | iiij^{or} di ottuber
Item spendey soldi ij glu qualg op Toni | Blason quant el menà lu fit adì vj | di otuber adì < iiij^{or} ottuber >
Item spendey soldi v per l. j di oglo adì | x di otuber
Item spendey soldi c glu qualg op maistro | Paschul barbir sopra aquel chi debe | aver Fedrì di Milliadùs per so comandament | adì x di otuber
Item spendey ssoldi lxxxxij glu qualg op | Toni nevot di ser Iachum di maistro | Grivor auresin per Fidrì di Milliadùs | adì x di otuber

Item spendey s. j lu qual io diey a Domeni | Mirlin di Pagnà quant el menà lu fit | del vino adì xiiij di otuber

Item spendey duchati j d-oro e ssoldi cxij glu | qualg op mestri Franzes della Burgulline | glu qualg el imprestà alla fradaia adì | xiiij di otuber

c. 21v Item spendey s. v per l. j d-oio adì xv di otuber

Item spendey s. j lu qual io diey a Zuan del Onger | quando el portà j mieri di oglo adì xvij di otuber

Item spendey soldi xj per doy lens foradi che van glu | siullin della canpana glu qualg op Salvestri | e s. j di chlaudi per infichar glu legni adì | xxj di otuber

Item spendey s. j per far bullar uno lazu del bal- | con dela casa chi sta dona Culluse adì detto

Item spendey s. j per rizevi lu masar di Blesan | quant el menà lu melg adì xxiiij di otuber

Item spendey s. viij glu qualg diey a pre Zuan e | al muini e < g > agl putti per la misa otuber | adì xxv di otuber

Item spendey s. xxxj per l. ij di zera per doy du- | pliri adì xxvij di otuber

Item spendey s. j per far legar la soia della can- | pana adì ultimo di otuber

Item spendey s. j lu qual op Bernardu quando | el menà lo fitu adì iiij di novenber

Suma marchis iij s. xv

c. 22r Item spendey l. di ssoldi v l. ij per glu proz[e]ssi di | Matia Bolpertu di Plain glu qualg op ser Matio | del Schapizu adì v di novenber

Item spendey s. vij glu qualg op ser Matio del | Schapizu per siminà uno testimoni in la chustion | di ser Grior adì v di novenber

Item spendey solt j lu qual io diey al masar | di Bratiul adì xiiij di novenber

Item spendey s. v glu qualg io diey a Lenart e a doy | infantulins chi portarin la chrose e glu zeris per | la prozesion chi fo fatte di Nichulò Pizin adì xv | di novenber

Item spendey s. v glu qualg io diey a Lenar[t] della bocha | st[u]arte ed alg infantullins chi portarin la chrose e glu | zeris per la prozesion chi fo fatte adì xvij novenber

Item spendey soldi v glu qualg io diey a Lenart | e a doy infantullins che fo portade la chros e glu | zeris in la prozesion di Nichullò Pizin adì | xvij di novenber

Item spendey s. j per legar lu siullin della can- | pana lu qual op Zuan del Lugler adì xx di novenberⁱ

ⁱ vergato *non eber*; *eber* aggiunto in un secondo momento e segno di correzione sulla seconda *n*

- c. 22v Item spendey l. xviiij per doy zeris adì ultimo novenber
 Item spendey s. v per la mesa di novenber pre Zuan
 Item spendey s. ij glu qualg op lu muini per la mesa
 Item spendey s. iij glu qualg op Nichullò per portà | la chros in prozesion chi fo fata per Verona adì | ultimo di novenber
 Item spendey a dit s. ij per portà glu zeris in pro- | zesion
 Item spendey s. vj per far mostrà lu testament di dona | Gaia di Mels adì ultimo di novenber
 Item spendey s. iij per portà la chros in prozasion del | fatto di Verona adì primo di dezenber
 Item spendey s. j per far legar lu banduzel della | canpana adì x di dezenber
 Item spendey s. xl per dispegnà lu testament di dona | Gaia adì xv dezenber
 Item diey a lavorà zera viere l. viiiij^{or} e o[n]zi viiiij^{or}
 Item spendey per far lavorà la zera vechia s. xviiiij^{or}
 Item r. l. di zera ij mens o[n]zi iij di Lorenzo spiziar
 Item spendey s. xxviiij per la zera fo glu zeris | di glova adì xviiiij di dezenber
 Item spendey s. < x > viiiij^{or} per l. j d-oio glu qualg io diey | a ser Zuan di Muntichul chi s'è paia ala fabricha | sopra una chasa adì xxij di dezenber
 Item spendey s. ij per far legar lu banduzello | della canpana Antoni della Maestra adì | xxiiij di dezenber
 Suma marcha j s. ciijij^{or}
- c. 23r Item spendey s. j per inzensson adì xxiiij di dezenber
 Item spendey s. vij glu qualg io diey al pre Zuan e | al muini per la mesa di dezenber
 Item spendey s. x glu qual[g] forin dadi a Zuanine | per l-amor [di] Dio adì xxvij di dezenber
 Item spendey adì xxviiiij^{or} december per fà notà la | charta dela chompera < re > del formento deli | chamerari de sancto Iachumo avè ser Matio s. iiij^{or}
 Item spendey s. ij per paia lu licof della conpra | del staro di forment chi fo conperat adì detto
 Item spendey grosoni xiiij^{or} glu qualg op miser | Antoni di Belgradu adì v di zenar
 Item spendey s. cx glu qualg op Zanitel | adì v di zenar
 Item spendey s. iij per far conzar li glovis delg | zeris adì xij di zenar

Item spendey s. ij per rizever lu mullinar | di Rissan qua[n]t el menà lu fit adì xvj | di zenar

Item spendey s. j per rizevi aquel chi | portà lu forment di Zuantoni adì | xxij di zenar

c. 23v Item spendey s. xlvij per doy dupliri fo l. iij di zeri | adì xxij di zenar

Item spendey s. xvij per uno car di lens per far coier la | fava adì xxv di zenar

Item spendey s. ij quant fo romondada la fave per | licovo adì detto

Item spendey s. xvj per carne frescha per far coier la | fava adì detto

Item spendey s. cxviii^o per l. < di car > xxxiii^{or} di car di | porcho per presi la l. dinari < iij ÷ > la qual | conperay di ser Antoni del Fari adì dettoⁱ

Item spendey s. lxij per l. di car di porcho xxj la | qual conperay di miser Zuan per presi la l. | s. iij adì detto

Item spendey s. xx per vino quant fo fata la fava | e per far colazion alg predis adì detto

Item spendey s. ij per meza llira di candelli di | sef adì detto

Item spendey s. xvj ad acullor chi coierin la | fava adì detto

Item spendey s. xv per uno caro di lens chi forin dadi | a Simono del Zecchudiel adì xxviii^{or} di zenar

Suma marchis ij s. cxliii^{or}

ⁱ Nota questa non è mes[sa] in reson nel margine sinistro

c. 24r Item spendey s. xiiij per caro di lens per far coier | la fava adì detto

Item spendey s. xiiij per carne frescha per metter in la | fava adì xxviii^{or} di zenar

Item spendey s. xl per iiii^{or} zeri di meti susu lu altar e | in glu zeri indoradi forin l. di zeri ij ÷ adì xxviii^{or} di zenar

Item spendey s. j per inzens adì ultimo di zenar

Item spendey s. v per la mesa di zenar al pretto

Item spendey s. ij glu qualg op lu monigu adì ultimo di zenar

Item spendey s. ij per dos impollis adì detto

< Item spendey s. cxij per glu zeri dalg fradis a dar a | santa Mariaⁱ di Candellis adì primo di fev[r]ar | forin l. di zera vij per presi la l. s. xvj >

Item spendey s. ij per far romandà la fava per vino adì detto

Item spendey l. x mens s. < quatr > iiii^{or} per lliras di zera fo | l. xij e o[n]zi < a > iij per s. xvj lla l. per glu zeri | della fradaia adì ij di fev[r]ar

Item spendey s. xvij per vino per far la fava e per la | collazion delg predis adì ⁱⁱⁱ^{or} di fev[r]ar

Item spendey s. xvj per ⁱⁱⁱ^{or} per predis chi diserin lis | mesis e lis villiglis adì ⁱⁱⁱ^{or} di fev[r]ar

Item spendey s. xvj per la lor fadie perⁱⁱ far la fava | adì ⁱⁱⁱ^{or} di fev[r]ar a Puntis e a uno altro

Item spendey s. xxij per l. vj ÷ di carne di porcho | per metti in la seconde fave

ⁱ fallo nel margine sinistro

ⁱⁱ p corretto su f

c. 24v Item spendey s. ij per ÷ lira di candellis per coier | la fava ⁱⁱⁱ^{or} di fev[r]ar

Item spendey s. ⁱⁱⁱ^{or} per sal chi fo mes in la fava

Item spendey s. ij glu qualg io dieg a Zuan fiol | Domeni Maltrit quant el menà lu fit del | melg adì v di fev[r]ar

Item spendey s. xx per dispegnà lu testament di Chullau | di Maria di Chullau Degan lu fes adì v di fev[r]ar

Item spendey s. j per paià licovo quant io vendey la casa | di mestri Iachum della Villa

Item spendey duchati x d-oro per dispegnà lu callis lu qual | aveva la muglir di mestri Franzes della Bur- | gullina glu qualg duchati fo imprestadi per pagar | lu teren di Blessan adì xxvj di fev[r]ar

Item spendey s. xvj per dos letteri lis quals fo mandadis | una al gerdenal e l-altra fo manda[da] a miser Pollo | da Mulin per otigner per far dar lu Corpo di Christo | adì xxvj di fev[r]ar

Item spendey s. ⁱⁱⁱ^{or} per far fà una letira a ser Zuan di | Indriottis ch-el nus debes arecomandà al Mont- | signor adì detto

Item spendey s. vj per far bollar dos letiris chi | son schritis susu adì detto

Item spendey s. ij glu qualg op Driùs di Lumignà | adì xxvij di fev[r]ar per paià lichof
Suma marchis ^{viii}^{or} s. lxxxxj

c. 25r Item spendey s. vj glu qualg op pre Zuan e Nichullò | per la mesa di fev[r]ar adì xxviiij fev[r]ar

Item spendey s. vj per malte [di] far chruir la casa del Selvan

Item spendey s. ^{viii}^{or} per coppi di chruir la casa del Selvan

Item spendei s. vij per uno zentenar di chiodi per far conzar | la chasa chi sta lu Selvan

Item spendey s. liij per x breis per far conzar la casa | chi sta lu Selvan

Item spendey s. lx glu qualg op Tomat marangon | adì iij di marzu

Item spendey marcha j dinariⁱ la qual op Lenart | di ser Austin per fittu della casa ch-è in Speronaris | la qual noy paian alla fabricha adì iii^{or} di < fev[r]ar > | marzu

Item spendey s. lxxx glu qualg op pre Cristoful di | Bronzan per amor cheg vignin lu di sant Cristoful | a gludà cantar la mesa adì x di marzu

Item spendey s. < lxxxx > lj per l. iij di zera lavora- | da forin dupliri ij per presi la l. s. xvij adì xxv | di marzu

Item spendey s. xxxij per l. iii^{or} di oglu adì xxv di | marzu

Item spendey s. < vij > viij per uno zesendello glì di sent | Iachum adì xxv di marzu

Item spendey s. xxiii^{or} per l. < iii^o > iij di oglu adì xxv | di marzu

Item spendey s. j per uno passu di siullin in lu | zesendelli di sent Iachum adì xxv di marzu

ⁱ su *dinari* segno abbreviativo superfluo

c. 25v Item spendey s. xvj per far lavar glu manti[l]g | delg oltari per l-anu di Fidri di Milliadùs | e per lu mio adì xxv di marzu

Item spendey s. lx per uno lituril adì xvj di marzu

Item spendey s. viij per l. j d-oio adì xxx di marzu

Item spendey s. viij per una letira chi fo mandade a Flo- | renza a ser Zuan di Indriotis adì primo di ap[r]ille

Item spendey s. j per brochi per far infichar uno rasador | sopra lo Corpo di Cristo adì primo di ap[r]ille

Item spendey s. iii^{or} per uno ferro lì dal seglarⁱ del Selvan | adì ij di ap[r]ille glu op Ulian del Sent

Item spendey s. x per ij breis glì dal seglar della casa | del Selvan adì ij ap[r]ille glu qual[g] op Tomat

Item spendey s. v glu qualg op pre Zuan di Puntis | per la mesa di marzu adì ij di ap[r]ille

Item spendey s. ij glu qualg op Nichullau lu muini | adì ij di ap[r]ille

Item spendey s. iij per la taulline di Durì mullinar adì | iij di ap[r]ille glu qualg op lu domine impintidor

Item spendey s. viij per l. j di oglio adì iii di ap[r]ille

Item spendey s. ij per far impegnar Dolf e Bonefazi | adì iii^{or} di ap[r]ille

Item spendey s. viij per una l. di ogleo adì viii^{or} di | ap[r]ille

Suma marchis iii^{or} s. xxiii^{or} pi. viij

ⁱ vergato *segalr*

- c. 26r Item spendey marchis vj ÷ < p > lis quals io diey a | mestri Pauly di Cormoset sichu chemerar | della fradaie di sente Luzie per un < u > staro di | forment chi io conperay sopra la casa | di maistro Iachum della Viella ch-el lasà | ch-el fos conperat un staro di forment | alla fradaie di sente Luzie charta per man | di Çuan di Saray in M^o cccc xl adì xj di ap[r]ille
- Item spendey s. x glu qualg io diey alla muglir di | Matiùs per l-amor [di] Dio adì xij di < fe > ap[r]ille
- Item spendey s. viij per l. j di oglio adì xiiij^{or} di ap[r]ille
- Item spendey s. viiiij^{or} glu qualg op Lenart di ser Zan | per lu fit della casa di mestri Iachum della Villa | adì xv di ap[r]ille
- Item spendey s. viij per l. j d-oio adì xvj di ap[r]ille
- Item spendey s. x per ij breis chu forin mesis | glì del seglar del Selvan adì xvj di ap[r]ille
- Item spendey s. lxiiij^{or} glu qualg portat a ser | Zuan di Fontane Bui[n]e a miser Rossinin | per viij intorgolla di ser Grivor adì xvij di | ap[r]ille
- Item spendey s. ij glu qualg io diey ad achullor | chi portarin unoⁱ mieru di oglio adì xviiiij^{or} | di ap[r]ille
- Item spendey s. lxxxiiij^{or} per uno fit chi va al capitul | glu qual[g] op pre Iachum lu Cargnillut adì | xviiiij^{or} di ap[r]ille

ⁱ vergato *unio*

- c. 26v Item spendey s. xx per l. j e conzi iij di zera forin | doy zeris adì xxiiij di ap[r]ille
- Item spendey s. vij glu qualg op lu predi e Nichulò | adì xxiiij^{or} di ap[r]ille per la mesa
- Item spendey s. xlvij glu qualg no paian alg fraris | sopra la chasa chi sta dona Chulluse glu qualg | op fra Denel di Cavazut adì xxviiij di ap[r]ille
- Item spendey s. lxxx glu qual[g] io diey a Nichulò | lu muini per lu fittu della casa adì ultimo di ap[r]ille
- Item spendey s. xj glu qualg op Zuan del Lugler per | portar la chrose alla Sensa adì iiij di may
- Item spendey s. lj per l. iij di zera forin dopliri ij | per presi lla l. s. xvij adì xij di may
- Item spendey s. lj per l. iij di zera forin zeris iiij^{or} doy | del oltar doy delg zeris indoradi per presi l. s. | xvij adì xxv di may

Item spendey s. j per inzenso adì detto

Item spendey s. v glu qualg op pre Zuan di Puntis | per la mesa di may adì xxviii^{or} di may

Item spendey s. ij glu qualg op Nichullò adì detto

Item spendey s. ij glu qualg op Zuan del Lugler | per portà la chros lu die del Corpo di Cristo

Item spendey s. xl glu qualg op la neza del Castel- | lan par l-amor [di] Dio adì detto

Item spendey s. x glu qualg op Chatarina de | Padiar per l-amor di Dio adì detto

Suma marchis viiij l. vj s. xij

c. 27r Item spendey s. j lu qual op lu fiol di Chiandit | da Rivis per portar lu zeri alla prozasion | del Corpo di Cristo

Item spendey s. iij glu qualg op pre Nichullò | per portà la chros per la prozasion dal beiat | Beltramⁱ adì vj di zugnu

Item s. ij glu qual[g] op Zuanut e lu fiol di Chiandit | da Rivis ad per glu zeri adì vj di zugnu

Item spendey s. viij glu qualg < ra > op Rafael per schri- | ver la sentenzie da dà per miser lu abat di Siesto | vichari di spiritual contra lu capitul de | Udine d-un lasu chi lasà dona Gaie di Mels | fo confermat glu mes in M^o cccc xl adì | xiiij^{or} di zugnu

Item spendey s. ij glu qualg op Zuan di done | Benvignude per far una copia in la chustion | di Antoni delg Chozi adì xvij di zugnu

Item spendey s. iij per pan chu noy portarin chu no

Item spendey s. iij per una parte di fiat

Item spendey s. iiij a Sch[l]aunichu aglì chu noy beverin

Item spendey s. viij glu op Beltram di Teor

Item spendey s. j per far collazion vigni[n]t in susu | questi sono li spesi chi fo fatti che noy man- | garin quant noyⁱⁱ forin per far metter in tignu- | de del mas chi lasà dona Gaia

Item spendey s. xij per lu nauli del caval di Grabiell

Item spendey s. lvij glu qualg op Zorzu di Chullotta | per metter in posasion del teren chi lasà dona | Gaia adì xxij di zugnu

ⁱ m corretto su n

ⁱⁱ vergato moy

c. 27v Item spendey s. ij per la prozasion di Tallian adì | xxj di zugnu per portà la chrose e glu zeri

Item spendey s. v per la prozasion di sent Zuan | di zugnu adì xxv di zugnu
 Item spendey s. ij per mandar impegnar mestri Vivian | fari e Bonefazi adì xxvij di zugnu
 Item spendey s. vij glu qualg op pre Zuan di Puntis | e Nichullò per la mesa di zugnu
 Item spendey s. ij per una chopia chi vens di Florenza | la qual sch[r]is Zuan di done Benvignude adì | ultimo zugnu
 Item spendey v per una prozasion di Nichullò Pizinin | adì v di luglo
 Item spendey s. vij per < dos > ij copiglis chu forin man- | dadis a Florenza la quals fes Zuan adì vij di luglo
 Item spendey s. iiij^{or} per fà segrà uno mantil e una to- | vaia adì xx di luglo
 Item spendey s. j per rizevi lu masar di Bratiul | adì xxij di luglo
 Item spendey < ss > duchati < d > xvij d-oro per una casa chi io con- | peray di Furtunas e della muglir del Neri per la | fradaia adì xxij di luglo carta per man di ser | Toni del Fari
 Item spendey s. iiij^{or} per far la carta per man di ser Antoni | del Fari in M^o cccc xl adì xxij di luglo per casa | chi fo di Lenart Paschollan

- c. 28r Item spendey soldi viij per l. j d-oio chi noy pagian | al camerar di Chuchane adì xxiiij^{or} luglo
 Item spendey s. j per inzens adì xxiiij di luglo
 Item spendey s. xij glu qualg imprestay a ser Fidri | di Milliadùs per la sua taullina adì xxv di luglo
 Item spendey s. xij per tre predis per li mesi adì xxv | di luglo
 Item spendey s. lxxij per l. iiij e [c]o[n]zi iij di zera per presi | la lira s. xvij adì xxv di luglo
 Item spendey s. v per erba e per fraschi adì xxv di luglo
 Item spendey s. ij glu qualg io diey al muini lu | di sent Christoful
 Item spendey s. viij per una libra d-oio adì xxvij di luglo
 Item spendey dinari xlj glu qual[g] op pre Iachum lu | Cargnillut per < ch > fittu chi non paia Fidri di | Milliadùs adì ultimo di luglo
 Item spendey s. vij per la mesa di luglo adì ultimo di luglo
 Item spendey dinari xl per lu fitu di ser Antoni del Fari | glu qual[g] op fra Daniel di Cavazut adì iij di agostu
 Item spendey s. viij per l. j d-oio
 Item spendey marchis vj ÷ glu qualg debin aver | glu camerari di sant Iachumo
 Item spendey s. lxxviii per la collazion di sent | Christoful

Item spendey s. viij per far schriver lu rodul

Suma marchis viiiij^{or} s. lvj duchati xvij

c. 28v Mil e iiij^c e xl^{ta} adì domenega vij avosto

Suma sumarum fata e chalchulada rason | delo receto e dela spesa fata per ser Chandido | de ser Moysess e per maistro Rigo fornedor | chamberari dela fradaglia di sancto | Cristofalo. Resta a dar e chonsegniar lo | souvra scritto ser Chandido chamberar a | maistro Stefano bochalar chamberar pre- | sente dela dita fradaglia < presente | maistro Çuan > forment star j^o | marche di soldi xxij e s. lxxxij | e vienari iij e pi. cc^o xxxiiij^{or} prisint | mestri Çuan di sent Denel chaligar | mestri Iachum di Fagagnia sartor | mestri Antoni di Tomasin depentor | mestri Iachum di Denel sartor | mestri Francesch dela Burgulina | e di me Çuan di mestri Nichulau sartor | di Fontana Bona che scrisi la rason | e di mestri Iachum di Toni chortelar

Nota che ser Chandido sopraⁱ scritto disborsà marche | di soldi diese e soldi lxxx^{ta} in man de maistro | Stefano bochalar chamberar presente in pre- | sencia de maistro Çuan di sent Denel e di | mestri Anto[n]i di Tomasin e di mestri Grabiel | fa[ri] adì xj março

ⁱ vergato *sopro*

c. 29r Nota che lo fo fato chun voler del chonseiglio | dela fradaglia

Nota che lo dito ser Chandido de ser Moyses | chamberar pasado sì à disborsado duchati | viij e florini vij e s. cccc^oij in man de | ser Lenart de ser Çan chamberar presente | çoè nel mil e iiij^c e xliij in presencia | de ser Antonio del Favro notaro e maistro | Iachumo sartor di Fagagnia e de maistro | Antonio de Tomasin depentor e di ser Çuan | Cristofalo e di me Çuan di Nichulau di | Fontana Bona che scrisi la rason e nota che | lo dito ser Chandido à pagado in tuto quele | marche di s. xxj e s. lxxxij e forment | star j^o secondo che se chontien scritto in | lo qaderno del sovra scritto ser Lunardo de | ser Çan chamberaro nel mil e iiij^c e xliij | fo adì marti adì xij de november

Nota che lo dito ser Lenart avè adì deto del dito | ser Chandido de ser Moysess vienari iij e piçuli | ccxxxiiij^{or} e à fato bon tuto quello che | lo doveva far e dar ala dita fradaglia

ⁱ segue *de*, nella riga successiva, ripetuto ed espunto